



## 「水の旅」で農業用施設見学

喜良市小学校(校長=小田川修三)の3～6年生50人が7月15日、小田川土地改良区と北地方農林水産事務所が連携して実施している「水の旅」で小田川土地改良区が管理している小田川ダムや排水機場などの各施設の見学を行いました。

見学先で改良区職員らの説明を受けた児童たちは、総合学習の一環として田んぼの水の流れ方などを知り農業用施設の多面的機能を学びました。

## リレーで交通安全を訴える

7月18日、金木警察署館内の交通安全対策協議会による交通安全旗を引き継ぎながら交通安全を訴える第21回リレー式青空交通安全大会が役場前駐車場で行われました。

大会には関係者や保育所児童ら約120人が参加。第4保育所の田村友樹くんと古川祐彩ちゃんが「道路で遊びません。道路に飛び出しません」と元気よく安全宣言をしました。



## 自然の神秘と澄んだ空気を満喫

7月18日、「だれにでもできるやさしい講座」(金木町ボランティア活動推進協議会主催)に約60人が参加し、十二本ヤスと母沢砂防公園を訪れ自然の神秘を感じ澄んだ空気を満喫しました。

十二本ヤスをはじめて見た参加者の一人は「地元なのにこういう物があるとは知らなかった。きてよかった」と話していました。この後、参加者は砂防公園を散策しました。

## 緑の少年団交流を深める

喜良市小学校の緑の少年団26人と嘉瀬小学校の緑の少年団31人が7月29日、浪岡町の県立自然ふれあいセンターで行われた北五地方緑の少年団地区交流会に参加し、各地区の緑の少年団との交流を深めました。

交流会では各少年団員が入り混じった班を編成し、各班ごとに梵珠山の自然観測会と木工教室での竹馬作りをお互いに協力しながら行っていました。



## 新任の外国語指導助手来町

外国語指導助手として2年間の任期を終えたセイラ・ラッシャーさんの後任として、エリザベス・バートレットさんが7月30日、鳴海町長を訪れ当町への赴任のあいさつを行いました。

エリザベスさんはイギリスサリー州出身の24歳。当町の第一印象と今後の抱負を聞いたところ「平和的で静かな田園風景が印象的。子どもたちに英語を教えながら、子どもたちからも何かを学びたい」と話していました。

ま  
ち  
の  
こ  
い  
わ  
で  
じ  
り



## 和紙ちぎり絵にチャレンジ

子どもふれあい和紙ちぎり絵教室が8月3日、中央公民館和室で6組14人の親子が参加して行われました。

講師の阿部テツさん(五所川原市)の説明を受け、親子で色紙に色とりどりの和紙をちぎって貼り付け夏をテーマにした「イルカの親子」作品を完成させました。つくり終えた子どもたちは「思ったより面白かった。もう一回やりたい」と話していました。

## 農業委員大会で各要望を決議

8月5日、北五地区の農業委員と関係者約160名が出席した第23回北五地区農業委員大会が中央公民館で開催されました。

大会では、地域農業確立のために「農業構造改革を推進する農業委員会の体制強化」「水田を中心とした地域の特性を活かした農業経営」「輸入りんご果汁の抑制及びりんご農家の経営安定対策の強化」に関する三つの要望(案)が提案され決議しました。

この実現のために県農業会議会長に要望し、11月に開催される県農業委員大会に決議案として提案していきます。



## 観光モニュメント清掃奉仕

有限会社小山内電設(代表=小山内実章)の小山内相談役と社員2名が8月6日、金木自動車学校前の観光モニュメントの清掃奉仕を行いました。

高所作業車を使つての作業で小山内相談役は「なかなか汚れが落ちずに苦勞している。町観光の活性化になってくれれば」と話しながら太宰治像の汚れを落としていました。

## プロペラ複葉機模型を寄贈

神明町の下澤力さんが、当町出身でプロ飛行家第1号となった白戸栄之助氏が巡業飛行に使用した「白戸式旭号」の1/20の模型を制作し8月7日、鳴海町長を訪ね寄贈しました。

自衛隊五所川原募集事務所勤務している下澤さんは、前任地で飛行機整備の仕事をしていた事から飛行機模型作りに取りつかれ200個以上作っており「写真から伝わらないものが模型にある」と話していました。模型は津軽三味線会館で展示されます。



## 津軽弁の笑い話⑦

### 洋式トイレ

村の老人クラブが、温泉へ慰安旅行にでかけた。金九郎の婆サマも、ガサエビのごとく腰を曲げながら初参加した。

温泉に着き、トイレに入ると、今流行の洋式であった。常日頃、和式でしゃがんで用事を終える婆サマには初めての洋式だった。

婆サマはしゃがんでやるものと思ひ、「よいしょ」と便座に立ちのぼり、そこにしゃがんで用を済ませた。

夕方、婆サマが帰宅したので、金九郎は「婆サマ、湯コどうであったば」と聞いた。「湯コだば広くてあづましくてあつたども、便所が高くて上がるにも大変であった。フタにつかまっても足が滑って、おっかなくてあつた。年寄りには、不向きな便所で苦勞した」

(森平)

「金木のかたりべ」より

川倉出身で個人タクシーを営業し、本会の副会長を務めている  
荒川隆さんのお便りを紹介します。

東京ふるさと金木会は私に津軽人であることの幸を感じさせてくれる組織です。

昭和34年の春、小さな夢と大きな不安を胸に秘め、ふるさと金木（川倉湯の川）を後にし上京しました。特別な知識や技能を持たない私は努力して大型自動車運転免許を取得した事でハンドル人生が始まりました。

東京都大田区の物流会社で約8年間、大型トラックを運転し全国を駆け巡りました。昭和42年、品川区の大手観光バス会社に就職しますが年齢が若いとの理由でタクシー部に配属されハイヤー、タクシー労働者の厳しい現実を知ることになったのです（当時は神風タクシー等と言われ社会問題化していた）。ハイタク労働者の賃金や労働条件の改善を求めて労働組合活動を13年間やりました。その間に東欧・北欧・ソビエト連邦等、諸外国の交通労働者の実情調査と意見交換の視察旅行を2回させていただきました。昭和55年6月一人一車制個人タクシー免許を取得し協同組合の専務・理事長職を14年間経験し、東京都民の足として現在も個人タクシーを営んでおります。

私の趣味は山歩きですが長野県の穂高連邦には40数年間で100回以上登りました。現在も隔月毎に行っておりますが年齢とともに回数は減ってきました。

平成6年10月当ふるさと会が発足して以来の会員ですが、楽しみなのは津軽の近隣町村出身者の会や県人会等との交流が定期的に行われ、津軽の“カマリッコ”に触れる機会が多いことです。またここ3年程は5月の桜まつり開催時には、芦野公園内に金木町当局のご好意でテントを張って「ふるさと会」の宣伝をさせていただいておりますが、このイベントに参加するのが最大の楽しみとなっております。（来年も必ず参加します）

去る6月29日に当会の第10回記念総会が成功裏に終了し、新しい歴史に向けて活動を展開しております。今後ともふるさと金木との関係を密にし、ふるさと活性化の一助となれるよう会員一同努力してまいります。今後とも、当会に対するご理解とご鞭撻の程よろしく申し上げます。



総会にて（中列左：荒井さん）

【東京ふるさと金木会事務局】

〒170-0002 東京都豊島区巣鴨 1-3-22 アドニス天野 2F

加藤税理士事務所内

TEL 03-3942-8825・FAX 03-3942-9171

## 国民年金情報

### 便利な口座振替を利用しましょう

国民年金保険料を納めたいままにしておく、将来受け取る老齢基礎年金が減額されたり、支給されなくなってしまうばかりか、ケガや病気で万が一のことが起こった時に障害基礎年金や遺族基礎年金が支給されない場合があります。

国民年金保険料の納付に口座振替を利用すると、指定された預金口座から毎月自動的に保険料が引き落とされますので、納め忘れが防げ、便利です。忙しくて毎月金融機関の窓口で保険料を納めるのが難しい方や、便利な口座振替の活用をお考えになってみてはいかがでしょうか。また、出稼ぎに行っている期間などは納付書が手元にならない為、納付できないこともあり、特にお勧めいたします。お申し込みは納付案内書に同封されている「国民年金保険料口座振替納付申出書」に住所、氏名などの必要事項を記入・押印し、金融機関へ提出するだけです。「国民年金保険料口座振替納付申出書」は金融機関にも備え付けておきますので申出書が手元にない時は、金融機関・郵便局に通帳、印鑑、納付書を持参しても結構です。

将来のため、そして万が一のためにも、納め忘れを防げる口座振替をぜひご利用ください。

### 現況届は忘れずに提出しましょう

年金を受けている方には、毎年一回誕生日に年金を受けるための権利があるかどうかを確認するため、現況届を提出していただいています。はがき形式の用紙が、毎年誕生日の初旬までに送付されますので、住所、氏名などの必要事項を記入し、誕生日の末日までに社会保険業務センターに提出していただきます。また、障害年金を受けている方で障害の程度を確かめる必要がある場合には診断書の用紙も送付しておりますので診断書を医師に記入してもらい提出してください。

なお、年金を受け始めてから一年以内の誕生日や、年金の全額が支給停止となっている時には現況届の提出は必要ないので、用紙は送付されません。

現況届提出が遅れると、年金の支払いが一時止まってしまうこともありますので、ご注意ください。もし、誕生日の中頃になっても現況届の用紙が届かないときは、用紙をなくしてしまった時は、社会保険事務所や町に備え付けてありますのでお問い合わせください。

# 重症急性呼吸器症候群 (SARS)について

内科 都谷森 弘

## SARSとは?

SARSは (Severe Acute Respiratory Syndrome) の略で、日本では「重症急性呼吸器症候群」と呼ばれ、中国広東省に端を発し、香港、北京など中国の他の地域にも拡大し、また、台湾、カナダ、シンガポール、ベトナムなど世界中のいくつかの国でも大きな問題となっている、新しく発見された感染症です。

WHO 世界保健機関)。  
WHOは、この原因不明の感染症に関して、世界各国に「緊急渡航情報」を発信しています。  
わが国では現在までに発生報告はありません。  
八月六日現在流行が起きている地域(「最近の地域内伝播」が疑われる地域)はありません。

## どんな病気?

この感染症については、まだ不明な点が多くなっていますが、症状等は以下のとおりです。

- ・**症 状**：「三十八度以上の発熱」と「咳、呼吸困難感などの呼吸器症状」を特徴としています。また、頭痛、悪寒戦慄、食欲不振、全身倦怠感、下痢、意識混濁などの症状が見られることもあります。
- ・**経 過**：潜伏期は二〜七日となっています。
- ・**感染経路**：近距離での飛沫感染(咳、痰などが飛ぶ範囲半径一メートル内で感染が伝播する)の可能性が高いといわれています。
- ・**病原体**：WHO(世界保健機関)

## 予防法

特異的な予防法はなく、うがい、手洗いの励行、マスクの使用等が勧められています。

- ・**治療法**：特效薬はなく、症状に応じた治療を行われます。

## SARSはどのようにして感染しますか?

SARSウイルスは、SARSにかかっている人から周囲の人へ感染すると考えられ、動物を介して感染することを示す証拠はありません。これまでの疫学的検討から、最も感染の危険性が高いと考えられることは、SARS患者の看護・介護をしたか、そ

れと同居をしたか、またはその体液や気道分泌物に直接触れたなど「SARS患者との濃厚な(密接な)接触があったこと」です。

感染経路としては、患者さんへ咳や肺炎などの呼吸器症状があることから、気道分泌物の飛沫感染が、最も重要と考えられますが、種々のSARSの集団発生事例を疫学的に検討すると、それ以外の感染経路もありうると考えられます。飛沫による感染が主たる経路と考えられるものの、手指や物を介した接触感染、糞便からの糞口感染、空気感染の可能性なども、完全に否定することはできません。

## 飛沫感染と空気感染とはどう違うのでしょうか?

咳やくしゃみなどをしたときには、鼻やのどから分泌物が飛沫(しぶき)の形で飛散します。これはある程度の大さきがあるので、どこまでも飛んで行くのではなく、通常一メートル程度で落下します。これが落下する前に直接吸い込んで、鼻やのどの粘膜から感染するのが飛沫感染です。飛沫は結膜に感染する場合も

## 海外旅行から帰国された方 その方と接触した方に

流行が起きています。インフルエンザや流行性耳下腺炎(おたふくかぜ)などはこのタイプです。これに対して、飛沫の水分が蒸発するなどして、非常に小さく軽いエアゾール粒子(飛沫核)となった場合には空中に長時間漂い、また空気の流れに乗って長距離まで到達しますが、これが空気感染です。麻疹(はしか)、水痘(水ぼうそう)、肺結核などはこのタイプです。

流行が起きています。帰国された方は、帰国後十日間はできるだけ人と会わないようにしてください。また、やむをえず外出する際にはマスクをつけてください。

流行が起きています。帰国された方、あるいは、その方と接触した方で、「三十八度以上の急な発熱」と「呼吸困難感などの呼吸器症状」を有する方は、あらかじめ五所川原保健所(保健予防課0一七三―三四―二一〇八)に電話で症状を説明し、保健所の指示にしたがってください。

# 戸籍の窓 7月届出分

原 八 村 福 乳 秋 新 中 甲 田  
 田 田 上 長 井 村 岡 谷 田 中  
 裕 清 真 勲 寿 正 妙 隆 京 裕 樹  
 美 勝 紀 子 子 紀 子 之 果 樹  
 (清 茂 子 義 光 繁 三 登 悦 馨)  
 治 男 平 太 郎 義 雄 武 三 孝 木 青 金  
 嘉 車 金 金 木 造 木 森 木 木  
 瀬 力 木 木 町 町 市 木

おしあわせに

佐 小 中 松 白 小  
 藤 松 谷 川 川 山  
 華 由 舞 翔 慶 日  
 倫 芙 乃 真 人 菜  
 (嘉 博 兆 憲 淳 昭)  
 修 和 親 悦 夫  
 金 嘉 金 嘉 喜 金  
 木 瀬 木 瀬 良 木

おめでとう

山 秋 鈴 泉 岩 白 棟 蒔 棟 白 伊 神 伊 小 成  
 崎 元 木 谷 間 川 方 田 方 川 藤 藤 内 田  
 善 シ ヨ 千 郁 し ナ 幸 午 定 重 チ 正 竹 桂  
 司 ヨ ソ 代 海 な ツ エ 雄 之 行 次 美 美 子  
 (77 93 97 86 45 87 76 76 82 73 85 88 86 69 68)  
 才 才 才 才 才 才 才 才 才 才 才 才 才 才 才  
 金 嘉 嘉 川 金 金 川 金 嘉 嘉 喜 嘉 嘉 中  
 木 瀬 瀬 倉 木 木 倉 木 瀬 木 瀬 良 瀬 木 柏  
 木 瀬 瀬 倉 木 木 倉 木 瀬 木 瀬 良 瀬 木 木

おくやみ

(内 海 清 太 郎 (清 久) 嘉 瀬  
 長 内 里 実 (國 雄) 鱈 沢 町)

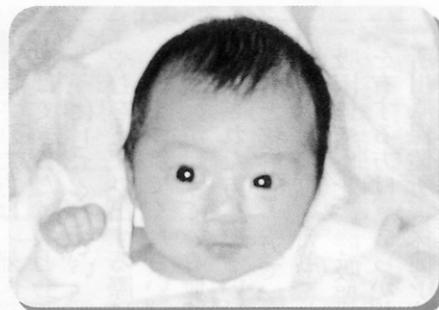
この欄は金木町に住所を有している方々を掲載しています。掲載を希望しない方は町民課窓口に届出の際申し出てください。

## 人口と世帯

|     | 7月末現在   | 前年同月比 |
|-----|---------|-------|
| 男   | 5,573人  | △ 42人 |
| 女   | 6,202人  | △ 36人 |
| 計   | 11,775人 | △ 78人 |
| 世帯数 | 4,087   | 29    |

## はじめまして

心優しい子に育ってね  
 (父 兆より)



中 谷 舞 乃 ちゃん  
 (七月十一日生)